



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/384/Add.1
23 September 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 128 повестки дня

ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1	3
II. АНАЛИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ОТВЕТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ГОСУДАРСТВ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ	2 - 17	3
A. Содействие принятию и уважению принципов международного права	2	3
1. Содействие принятию многосторонних договоров	2	3
B. Содействие средствам и методам мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему	3 - 5	3
2. Предложения государств Шестому Комитету в отношении содействия средствам и методам мирного разре- шения споров между государствами	3 - 5	3

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
С. Поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации	6 - 7	4
2. Предложения государств, представляемые на рассмотрение Шестого комитета и касающиеся прогрессивного развития международного права и его кодификации	6 - 7	4
Д. Поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права	8 - 15	4
3. Поощрение преподавания международного права для учащихся и преподавателей в школах и в высших учебных заведениях и поощрение международного сотрудничества в этих целях	8 - 9	4
4. Организация международных и региональных семинаров и симпозиумов для экспертов по вопросам международного права	10 - 12	5
5. Подготовка в области международного права для юристов и сотрудников правительственных органов, организуемая государствами и международными организациями	13 - 14	5
8. Распространение на более широкой основе решений и консультативных заключений других международных судов и трибуналов и их резюме	15	6
Е. Процедуры и организационные аспекты	16 - 17	6
2. Создание национальных, субрегиональных и региональных комитетов по осуществлению программы	16 - 17	6

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем добавлении к докладу Генерального секретаря о Десятилетии международного права Организации Объединенных Наций содержится аналитическое резюме ответов, полученных в период с 15 августа по 18 сентября 1992 года. Информация представляется сообразно соответствующим заголовкам доклада. Ответы были получены от Аргентины, Нидерландов, Польши, Суда, созданного в рамках Картахенского соглашения, и Международного института гуманитарного права.

II. АНАЛИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ОТВЕТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ГОСУДАРСТВ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

A. Содействие принятию и уважению принципов международного права

1. Содействие принятию многосторонних договоров

2. Польша сообщила, что она становится участницей все большего числа международных многосторонних документов, особенно в области прав человека и гуманитарного права. К этим документам относятся Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах и Дополнительные протоколы к Женевским конвенциям 1949 года, касающиеся защиты жертв вооруженных конфликтов.

B. Содействие средствам и методам мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему

2. Предложения государств Шестому комитету в отношении содействия средствам и методам мирного разрешения споров между государствами

3. Нидерланды высказали мнение о том, что в рамках Десятилетия приоритет следует отдать соблюдению уже имеющихся международных норм и документов, а не созданию новых механизмов. Они призвали к увеличению количества государств, признающих обязательную юрисдикцию Международного Суда. Нидерланды заявили далее о своей поддержке предложения о предоставлении Генеральному секретарю полномочий запрашивать у Международного Суда консультативные заключения. Они отметили факт внесения ими взносов в целевой фонд Генерального секретаря по содействию государствам в разрешении споров через посредство Международного Суда.

4. Нидерланды подчеркнули, что они придают важное значение усилению роли Постоянной палаты третейского суда. Они отметили, что подготовлены новые правила и процедуры, в которых в большей степени учитываются современные требования, и что в настоящее время они изучаются Административным советом. Еще одним свидетельством заинтересованности Нидерландов в мирном разрешении споров является тот факт, что правительство приняло участие в финансировании специального выпуска "Leiden Journal of International Law", посвященного вопросам международного судебного разбирательства.

5. Польша высказалась в поддержку подготовки и принятия конвенции о мирном разрешении споров между государствами, которая могла бы быть подготовлена Специальным комитетом по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, специальным комитетом, учрежденным для этой цели, или международной конференцией, созванной Генеральным секретарем. Польша отметила далее, что она является первой страной в Центральной и Восточной Европе, признавшей обязательную юрисдикцию Международного Суда. Польша заявила также о своей поддержке предложения, касающегося создания международного уголовного суда, юрисдикция которого распространялась бы на такие виды правонарушений, как преступления против человечества, пиратство, незаконный оборот наркотиков, угон самолетов и взятие заложников.

- C. Поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации
- 2. Предложения государств, представляемые на рассмотрение Шестого комитета и касающиеся прогрессивного развития международного права и его кодификации

6. Нидерланды отметили, что рассмотрение включенного в повестку для Шестого комитета пункта, касающегося охраны окружающей среды в периоды вооруженных конфликтов, может в значительной мере содействовать достижению целей Десятилетия. В ходе этого рассмотрения следует сосредоточить внимание прежде всего на существующих правилах и положениях. Затем необходимо тщательно изучить эти правила и положения, с тем чтобы выявить возможные лазейки и лакуны, и, при необходимости, подготовить предложения, направленные на устранение этих пробелов.

7. Нидерланды отметили далее, что в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) состоялся первоначальный обмен мнениями по вопросу о всеобъемлющем обзоре Гаагской конвенции 1954 года о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта в целях обеспечения более эффективной защиты культурных ценностей в период вооруженного конфликта. Нидерланды намерены представить пояснительную записку по данному вопросу на предстоящем заседании Исполнительного совета ЮНЕСКО в октябре 1992 года.

- D. Поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права
- 3. Поощрение преподавания международного права для учащихся и преподавателей в школах и в высших учебных заведениях и поощрение международного сотрудничества в этих целях

8. Нидерланды сообщили, что рассматривается вопрос о включении в программу выпускных курсов всех юридических факультетов страны обязательного курса международного публичного права. Они отметили далее, что правительство участвует в финансировании программы обмена между университетами Лейдена и Гронингена и университетами Мар-дель-Платы и Буэнос-Айреса. В рамках этой программы основное внимание будет уделяться проблемам международно-правовых последствий концепции устойчивого развития, загрязнения морской среды и международной охраны окружающей среды Антарктики. Кроме того, правительство

Нидерландов финансирует проект, предусматривающий предоставление в качестве дара пятилетней подписки на три голландских юридических журнала 30 отобранным для этой цели университетам в развивающихся странах.

9. Польша отметила, что международное право включено в учебную программу юридических факультетов всех польских университетов.

4. Организация международных и региональных семинаров и симпозиумов для экспертов по вопросам международного права

10. Нидерланды отметили, что университеты Амстердама, Лейдена и Утрехта проведут международную конференцию по космическому праву, в финансировании которой примет участие правительство Нидерландов. На конференции особое внимание будет уделено позиции развивающихся стран в отношении использования космического пространства, особенно применительно к спутниковой связи и дистанционному зондированию.

11. Польша заявила, что польские университеты и другие научные центры ежегодно проводят большое количество семинаров и летних курсов, особенно по вопросам прав человека и гуманитарному праву.

12. Международный институт гуманитарного права сообщил, что он организует ежегодные "круглые столы", в ходе которых эксперты, представляющие правительства, международные организации, гуманитарные учреждения, и эксперты выступающие в личном качестве, осуществляют неофициальный обмен мнениями по текущим проблемам международного гуманитарного права. В рамках "круглого стола" 1991 года были рассмотрены вопросы, касающиеся соблюдения положений международного гуманитарного права и пресечения нарушений, и обсуждены проблемы, возникшие в ходе войны в районе Залива. "Круглый стол" 1992 года был посвящен эволюции права на помощь. Кроме того, Институт в контексте исследовательского проекта, предусматривающего внесение значительных изменений в существующие законы ведения морской войны в свете последних изменений в области международного права, а также с учетом современных условий ведения войны и уровня военной техники, организовал совещание экспертов, посвященное проблеме военно-морских зон, которое состоится в Оттаве 25-28 сентября 1992 года.

5. Подготовка в области международного права для юристов и сотрудников правительственных органов, организуемая государствами и международными организациями

13. Польша отметила, что польские дипломаты, преподаватели и студенты стараются как можно чаще участвовать в работе различных семинаров, конференций и совещаний по международному праву и международным отношениям.

14. Международный институт гуманитарного права указал на то, что он регулярно организует при поддержке Международного комитета Красного Креста курсы по вопросам права вооруженных конфликтов для офицеров национальных вооруженных сил. На этих курсах изучается также такая тема, как специальная роль сил по поддержанию мира Организации Объединенных Наций. Кроме того, Институт в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных

Наций по делам беженцев (УВКБ) организует курсы по международному беженскому праву, предназначенные прежде всего для правительственных чиновников, занимающихся проблемами беженцев. Наряду с этим в 1988 году по инициативе Института и Центра Организации Объединенных Наций по правам человека и при поддержке правительства Италии начато осуществление учебной программы в целях содействия эффективному соблюдению прав человека в развивающихся странах. В мероприятиях, проводимых в рамках этой программы, участвовали судьи и должностные лица высокого уровня из развивающихся стран. Институт в период с 1989 по 1991 год организовал ряд семинаров по таким вопросам, как убежище, иностранцы и беженцы, в которых приняли участие практикующие юристы, судьи, административные должностные лица и работники полиции средиземноморских европейских стран.

8. Распространение на более широкой основе решений и консультативных заключений других международных судов и трибуналов и их резюме

15. Решения Суда, созданного в рамках Картаженского соглашения, публикуются в "Gaceta Oficial del Acuerdo" или в "Registro Oficial de la Republica de Ecuador".

Е. Процедуры и организационные аспекты

2. Создание национальных, субрегиональных и региональных комитетов по осуществлению программы

16. Аргентина сообщила, что она создала состоящий из специалистов в области международного права Национальный комитет по решению задач, связанных с осуществлением программы Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, который будет возглавлять юрисконсульт министерства иностранных дел и культа. Основная функция Комитета будет заключаться в предоставлении консультаций национальным органам власти по всем вопросам, касающимся осуществления программы Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций.

17. Нидерланды отметили, что министр иностранных дел попросил Национальный консультативный комитет по вопросам, касающимся международного публичного права, орган, членами которого являются все преподаватели международного публичного права Нидерландов, изучить вопрос о том, какие инициативы могут быть выдвинуты и/или поддержаны Нидерландами в качестве вклада в Десятилетие. Таким образом, в выработке политики правительства активное участие приняли неправительственные представители.
